



**Mass Schedule for Ash Wednesday**  
 Wednesday, February 17, 2021  
 12 noon Mass – English Mass  
 Drive thru after the Mass until 2:00pm & 5:00 pm – 5:45 pm  
 6:00pm & 7:30pm – Spanish Mass

**Horario de Miércoles de Ceniza**  
 Misa en Inglés – 12pm  
 Pueden conducir por la Iglesia después de la Misa de 12 del medio día para recibir cenizas hasta las 2pm o 5 pm a 5:45pm  
 6:00pm – Misa en Español  
 7:30 - Misa en Español

Please register for / Favor de anotarse para las misas de:  
 6:00pm & 7:30pm  
[sainteugene701@gmail.com](mailto:sainteugene701@gmail.com) & 850-222-6482

Mask required / Se requiere Mascarilla  
 (Mass will be livestream via: / La misa será transmitida por:  
 Facebook, YouTube and Zoom)

**ASH  
 WEDNESDAY  
 MIERCOLES DE CENIZA**

**Saint Eugene Catholic Mission & Student Center**  
 701 Gamble Street, Tallahassee, FL 32310  
 Office Hours: M & W 9:00AM to 5:00pm & T, Th & F online 9:00 AM - 5:00pm  
 PM W 9:00 AM to 5:00PM  
 850-222-6482. FAX 850-222-7099  
 Email: [steugenechapel@embarqmail.com](mailto:steugenechapel@embarqmail.com)  
 Website: <https://saneugenio.weebly.com/> (SPA) / <http://sainteugenechapel.org> (ENG)  
 Clergy: Fr. Paschal Chester, svd

**DIOCESE OF PENSACOLA-TALLAHASSEE**  
 Bishop William A. Wack, CSC

**Mass/Misa Times:**  
 Domingo (Misa en Español) 9:00 am & 1:30pm  
 Sunday (English Mass) 11:30 am  
 F (Viernes) (Misa en español) 7:00pm  
 T, W & Th(English Mass) 12:00pm  
 Adoration (1st Friday) 11:15 am  
 Exposición al Santísimo(viernes) 8:00pm  
 Bible Study Wednesday(ENG) 6:30 pm  
 Estudio Biblico martes (Spa) 7:00 pm

**Reconciliation:**  
 Domingo 8:15 am - 8:45am  
 Sunday 10:30 am - 11:15am  
 Or by appointment

**Religious Education:**  
 Sundays (English/Spanish) online

**Catholic Student Association (CSA)**  
 Suspended until further notice


**Choir Practice**  
 English Suspended until further notice  
 Spanish Suspendido hasta nuevo aviso

**Parish Council**  
 Second Thursday 6:30 pm

**Groups & Ministries Representatives**

CSA Advisor:	Doreen Kobelo	320-2290
CMC Chair:	N. Lamango	322-7754
Pastoral Council:	Alex Regalado	264-6743
Finance Com.	Coveta Grant	385-9423
Rel. Ed Dir:	Deacon Santiago Molina	
Adult Faith Dir.	Nereida Figueroa	
RCIA:(English)	Perry Brown	536-0363
RCIA (Spanish)	Irene Ahumada	612-6101
Mens Gp./Van:	Denis Perrotte	212-6521
Sacristy:	Ana Montes	665-5696
Sacristan	Naomi Dzikunu	
Lectors:	Maria Solares	661-9553
Hispan, Minist.	Douglas Camargo	
Juan XXIII	Bertha Angeles	320-3356
Choir:	Doreen Kobelo	320-2290
Spanish Choir:	Jose Camargo	264-1921
Hospitalidad:	Beatriz Angeles	210-9776
Ushers:	Lia Baham	504-756-0781
Monaguillos	Elisa Alcalá	
Altar Servers	Rosetta Hylton	321-3068
Youth Group	Gecelyne Dixon	305-510-8459
Grounds Projects:	Peter Okonkwo	528-0052

*"La salvación de justo es el Señor."*  
 Salmo 36  
*"The salvation of the just comes from the Lord"*  
 Psalm 37



Saint Eugene Catholic Mission and Student Center is having T-shirts for Sale



Logos

Spanish - "Todo lo puedo en Cristo que me Fortalece"

English - "God is good all the time"

T-shirt - \$17.00 (Blue, Burgundy, Green & Black)

Order by calling (850) 222-6482, by email: [sainteugene701@gmail.com](mailto:sainteugene701@gmail.com)

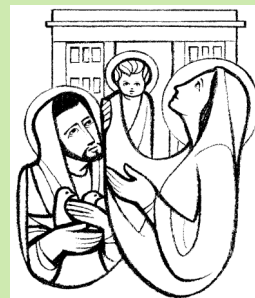
You could pay your shirt by going to [sainteugenechapel.org](http://sainteugenechapel.org) - online giving or at the office

**Misa de la Presentación del Señor**

Martes, 2 de febrero  
 Misa en Inglés a las 12 pm  
 Misa en español a las 7pm

**Presentation of the Lord**

Tuesday, February 2nd  
 English Mass - 12 noon  
 Spanish Mass - 7pm



Registrese en: / Register [sainteugene701@gmail.com](mailto:sainteugene701@gmail.com)

Please let us know if you have change you address, email or phone number in the last year, by calling the office or sending us by email. Thank you.

Por favor dejenos saber si ha cambiado su dirección, correo electrónico o número de teléfono en el ultimo año, enviándonos un correo electrónico o llamando a la oficina. Gracias

Thank you for your generous weekly offertory \$1,568.00 and Online Giving = \$522.16.

Gracias por su generosa ofrenda de \$1,568.00 y ofrenda en línea = \$522.16.



**READINGS FOR THE WEEK/LECTURAS DE LA SEMANA**

<b>Monday/ lunes</b>	Heb 11: 32-40, Ps 31: 20, 21, 22, 23, 24, Mk 5: 1-20 Heb 11, 32-40, Salmo 30, 20. 21.22. 23. 24, Mc 5, 1-20
<b>Tuesday/ Martes</b>	Mal 3, 1-4, Salmo 23, 7. 8. 9. 10, Heb 2, 14-18, Lc 2, 22-40 Mal 3: 1-4, Ps 24: 7, 8, 9, 10, Heb 2: 14-18, Lk 2:22-40
<b>Wednesday/ miércoles</b>	Heb 12: 4-7, 11-15, Ps 103: 1-2, 13-14, 17-18a, Mk 6: 1-6 Heb 12: 4-7., 11-15, Salmo 102, 1-2, 13-14, 17-18a, Mc 6, 1-6
<b>Thursday/ jueves</b>	Heb 12: 18-19, 21-24, Ps 48: 2-3ab, 3cd-4, 9, 10-11, Mk 6: 7-13 Heb 12, 18-19. 21-24, Salmo 47, 2-3a. 3b-4. 9. 10-11, Mc 6, 7-13
<b>Friday/ viernes</b>	Heb 13: 1-8, Ps 27: 1, 3, 5, 8b-9abc, Mk 6: 14-29 Heb 13, 1-8, Salmo 26, 1.3.5.8b-9abc, Mc 6, 14-29
<b>Saturday/ sábado</b>	Heb 13: 15-17, 20-21, Ps 23: 1-3a, 3b-4, 5, 6, Mk 6: 30-34 Heb 13, 15-17, 20-21, Salmo 22, 1-3a. 3b-4. 5. 6, Mc 6, 30-34
<b>Sunday/ Domingo</b>	Jb 7: 1-4, 6-7, Ps 147: 1-2, 3-4, 5-6, 1 Cor 9: 1619, 22-23, Mk 1: 29-39 Jb 7, 1-4.6-7, Salmo 146,1-2. 3-4. 5-6, 1 Cor 9, 16-19. 22-23, Mk 1, 29-39

**Fourth Sunday in Ordinary Time – Sunday, January 31th, 2021**  
**IV Domingo de Tiempo Ordinario - domingo, 31 de enero de 2021**

## From the Pastor's Desk...

**Sunday, January 31st, 2021 – Fourth Sunday in Ordinary Time - Cycle B**

**Readings:** Deuteronomy 18: 15-20, Psalm 95 “If today you hear his voice, harden not your hearts”, 1 Corinthians 7: 32-35, Mark 1: 21-28

In today's gospel Jesus' teaching is seen in action. In the first public work of the ministry there is a confrontation between two superpowers: the power of God and the power of darkness. While Jesus is teaching in the synagogue, he is interrupted by the shouts of a man possessed; he has no authority over his body or spirit. When Jesus speaks, he commands the power that dominates this man's life to leave him alone. At Jesus' command the man is freed. The people are astonished and marvel at Jesus' teaching: “What is this? A new teaching with authority”.

When Jesus teaches, he shares not only his wisdom but his power. Jesus' actions are his principal teachings. That is his unique authority. He uses his power to liberate people from the evil forces that dominate their lives. And when others see what he is doing with his teaching, they begin to wonder who this Jesus really is. He will be met with unmixed approval and success. Now people are applauding him but later, as we know, things will change and the applause will die down. When people want to shelter from his teaching and ignore his worth, they will distract themselves by focusing on his background, his family. They will begin to question his authority, criticize his values, denounce his preferences.

The important point is that Jesus stayed committed to using his power for good. He continued to exercise his authority to liberate those who are bound up and to confront those who lay burdens on the weak. Applause or no applause. No matter what opinion polls say, Jesus struggles on. If he received his authority from elsewhere, he looks elsewhere for his approval and support. May we also look up to God for approval. Our Lord Jesus has left this example for us. Be blessed by the Lord.

*Fr. Paschal Chester, sud*

### For Baptism

- The Class will be on the 3rd Thursday of the month at 6:30pm and the Baptisms will be on the Fourth Sunday of every month for the English Community. Call the office for more information.
- Look on the website, ask for the form by email or come to the office to get the baptism form.

#### Requirements:

- Family need to be register in the Church
- Sponsor: older than 16, bring baptism & confirmation Certificate if is not married.
- If married baptism certificate, confirmation certificate and catholic church married certificate.
- Also, need a letter of the Church they attend.

#### Para el bautismo

- Las clases de bautismo serán el 1er miércoles y los bautismos serán en el tercero Domingo de cada mes después de misa de 9am. Llame a la oficina para más información.
- Mire en el sitio web, solicite el formulario por correo electrónico o acuda al oficina para obtener el formulario de bautismo.

#### Requisitos:

- La familia necesita estar registrada en la Iglesia
- Patrocinador: mayores de 16 años, traiga el certificado de bautismo y confirmación si no está casado.
- Si es casado, certificado de bautismo, certificado de confirmación y certificado de matrimonio de la iglesia católica
- Además, necesita una carta de la Iglesia a la que asisten.



Giving online is fast, easy and secure. Never worry about bringing your checkbook or cash again – you can set up recurring payments, so your donations continue even when you forget.

- Visit our website at [www.sainteugenechapel.org/](http://www.sainteugenechapel.org/)
- Locate the Give Online button.
- Sign In if you don't have an account
- Donate! To learn more about giving online, visit our website or contact the church office.

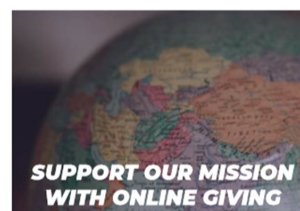
If you choose the recurring payment option, your donations will be made continuously and uninterrupted while you are traveling or busy during the holidays. You can even decide what your donation will be dedicated to when selecting our special funds. We appreciate your continued support of our congregation!

#### Contribuir fácilmente con donativos electrónicos

Su apoyo está a un clic de distancia. Puede hacer un regalo único o establecer pagos recurrentes

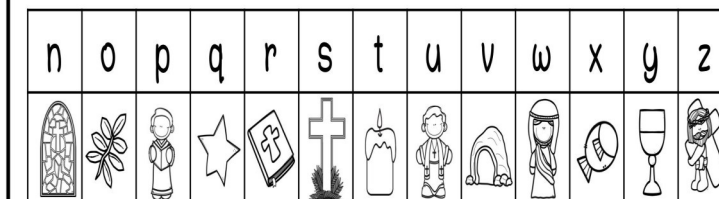
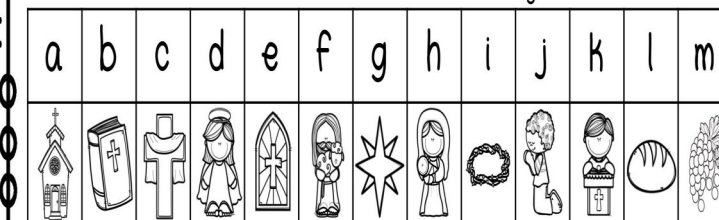
- visitando <http://saneugenio.weebly.com/> “Donar”. - Regístrese para hacer una cuenta
- Selecciona a donde quieres que tu dinero sea acreditado.

Si elige la opción de pagos recurrentes, sus donativos se llevarán a cabo de manera continua e ininterrumpida mientras se encuentre de viaje u ocupado durante las vacaciones. Inclusive puede decidir a qué se dedicará su donativo al seleccionar nuestros fondos especiales. ¡Apreciamos su apoyo constante a nuestra congregación!



# Catholic Schools Week

Use the code to find the secret message.



## St. Eugene Religious Articles Store/ Tienda de Artículos Religiosos de San Eugenio

Bibles

Rosaries

prayer books

statues

t-shirts

And more...



Biblias

Rosarios

Libros de oraciones

Estatuas

camisetas

y más...

**Tallahassee  
Catholic Radio  
1330 AM / 96.9 FM  
GRNonline.com**

**Trinity Catholic School is now accepting PreK3 -8th Grade applications for the 2021-2022 school year!** Apply online at [www.trinityknights.org/apply](http://www.trinityknights.org/apply). We look forward to welcoming your family to Trinity Catholic School! **Catholic Schools Week 2021** is January 31st to February 5th. Trinity Catholic school is celebrating 68 years of excellence. Thank you parents and parishioners for your support!  
**Visit Trinity Catholic School!** Where students grow spiritually, academically, and physically for a lifetime of service and leadership. To schedule a personal tour, please call our Admissions Office at 850-222-0444 or contact Valerie Nadeau at [NadeauV@trinityknights.org](mailto:NadeauV@trinityknights.org). Visit [trinityknights.org/admissions](http://trinityknights.org/admissions) for more information. We look forward to welcoming your family to our lively campus!  
Trinity Catholic School's **PreK3 and VPK4 classes are now enrolling** for January 2021! Only a few spaces are still available. For more information, or to register, contact Jody Sheppard, Early Childhood Director, at [SheppardJ@trinityknights.org](mailto:SheppardJ@trinityknights.org).  
If you are interested in the **future of Catholic education**, please consider donating to the Adopt a Student Scholarship Program. You can make a difference in the life of a child. To donate, visit [www.trinityknight.org/donate](http://www.trinityknight.org/donate) or pick up an envelope at your parish.  
**Academic Excellence in Christ-Centered Classrooms** - Trinity Catholic School is an International Baccalaureate Candidate School. We are pleased to offer all Trinity Middle School students the opportunity to participate in our **IB Middle Years Program**. Come visit us! For more updates, follow us on Facebook at [www.facebook.com/trinitycatholicknights](http://www.facebook.com/trinitycatholicknights).



**St. John Paul II Catholic High School is now accepting applications for the 2021-2022 school year!** Did you know that we offer financial assistance and accept several scholarships? For more information, please call (850) 201-5744 or email Christina Sabo, Enrollment & Marketing, at [csabo@jpiichs.org](mailto:csabo@jpiichs.org). Please visit our website [www.sjpiichs.org](http://www.sjpiichs.org) for more information..



**St. John Paul II Catholic High School is accepting resumes for a math teacher.** Ideal candidates are creative, organized, flexible, current in the latest teaching methods, technologically savvy, and have good classroom management. Candidates must collaborate well with other staff members and must be able to be certified in Florida if certified in another state. Candidates must pass all required fingerprinting and background checks as required by the Diocese of Pensacola-Tallahassee and the State of Florida. Please submit a resume and cover letter to [joannacopenhaver@jpiichs.org](mailto:joannacopenhaver@jpiichs.org).



St. John Paul II Catholic High School

**JOIN US FOR  
CATHOLIC  
SCHOOLS WEEK  
2021**

January 31 - February 6

Follow St. John Paul II Catholic High School on social media for our week celebrating Catholic schools!

**Florida Health Department  
The COVID-19 Call Center is available 24/7 1 (866) 779-6121 [COVID-19@flhealth.gov](mailto:COVID-19@flhealth.gov)**

**Testing drive thru - Walk in testing Center at FAMU's Bragg Stadium 9am -4pm - Free (gratis), Closed on Sundays. Now they have antibodies test by appointment**

**CVS Pharmacy 1708 N Monroe St. & 5466 Thomasville Rd.**  
It is free for uninsured patients. Patients must register in advance at CVS.com.

**Patient First - Patients First opens walk-up testing site at 1705 Mahan Drive.** The testing site will operate Monday through Friday from 9 a.m. to 6 p.m., Saturday and Sunday from 9 a.m. to 5 p.m. Patients may be tested without referral and may be symptomatic or not. Testing fees may apply  
**Free COVID-19 Drive-Thru Mobile Testing on Wednesdays at North Monroe Medical Center (3721 N Monroe Street, Tallahassee, FL 32303).** This site offers free COVID-19 testing every Wednesday from 9 a.m. to 11 a.m. Free and open to patients of all ages, both symptomatic and asymptomatic. Drive-up PCR testing only, please wear a mask. Results in 2-3 days.

Testing is operated by North Florida Medical Centers. For more information, email [announcements@nfmcc.org](mailto:announcements@nfmcc.org)

**Palabras del Párroco**

**Domingo, 31 de enero de 2021 - IV Domingo de Tiempo Ordinario - Ciclo B**

**Lectura:** Deuteronomio 18, 15-20, Salmo 94 “Señor, que no seamos sordos a tu voz”, 1 Corintios 7, 32-35, Marcus 1, 21-28

En el evangelio de hoy, la enseñanza de Jesús se ve en acción. En la primera obra pública del ministerio hay un enfrentamiento entre dos superpoderes: el poder de Dios y el poder de las tinieblas. Mientras Jesús enseña en la sinagoga, es interrumpido por los gritos de un poseso; no tiene autoridad sobre su cuerpo o espíritu. Cuando Jesús habla, ordena al poder que domina la vida de este hombre que lo deje solo. Por orden de Jesús, el hombre es liberado. La gente está asombrada y maravillada por la enseñanza de Jesús: “¿Qué es esto? Una nueva enseñanza con autoridad”.

Cuando Jesús enseña, comparte no solo su sabiduría sino también su poder. Las acciones de Jesús son sus principales enseñanzas. Esa es su autoridad única. Utiliza su poder para liberar a las personas de las fuerzas del mal que dominan sus vidas. Y cuando otros ven lo que está haciendo con su enseñanza, comienzan a preguntarse quién es realmente este Jesús. Se encontrará con una aprobación y un éxito sin mezcla. Ahora la gente lo aplaude pero luego, como sabemos, las cosas cambiarán y los aplausos se apagarán. Cuando la gente quiere refugiarse de sus enseñanzas e ignorar su valor, se distraerán centrándose en sus antecedentes, su familia. Comenzarán a cuestionar su autoridad, criticarán sus valores, denunciarán sus preferencias.

El punto importante es que Jesús mantuvo su compromiso de usar su poder para el bien. Continuó ejerciendo su autoridad para liberar a los atados y enfrentar a los que imponen cargas sobre los débiles. Aplausos o no aplausos. No importa lo que digan las encuestas de opinión, Jesús sigue luchando. Si recibió su autoridad de otra parte, busca en otra parte su aprobación y apoyo. Que también miremos a Dios en busca de aprobación. Nuestro Señor Jesús nos ha dejado este ejemplo. Sea bendecido por el Señor.

*Padre Paschal Chester, sud*

**46th Annual  
RED MASS OF THE HOLY SPIRIT**

Invoking the Holy Spirit for Guidance Upon the Executive, Legislative and Judicial Branches of Government and Members of the Legal Profession in the State of Florida.



**February 3, 2021 at 6 PM**  
The Co-Cathedral of St. Thomas More  
Tallahassee, Florida

COVID Safety Protocols Followed - Social Distancing and Masks Required



St. Eugene Catholic Mission & Student Center  
93 subscribers

**Look for us on our new YouTube Channel We need to get to 1000 viewers to be able to live stream from the YouTube Channel. Please subscribe, and share. Thank you for your support.**

**Busca nuestro nuevo canal de You Tube, Necesitamos llegar a los 1000 suscriptores para poder transmitir en vivo. Por favor suscribase y compartalo con sus amigos. Gracias por su apoyo**

**Victims Assistance / Asistencia a las víctimas**

El Coordinador para Asistencia a las Víctimas está disponible en tu localidad para ayudarte a ti o a cualquier otra persona que haya sido abusada por algún representante de la Iglesia Católica. Escucharemos tus necesidades y te apoyaremos. El coordinador o coordinadora de asistencia a las víctimas en tu diócesis es: Diácono Santiago Molina – 850-222- 6482

Your local Victim Assistance Coordinator is available to help you or anyone who has been abused or victimized by someone representing the Catholic Church. We will listen to your needs and support you.. The Victim Assistance Coordinators in our diocese are: James Gagnon, MSW, LCSW –Tallahassee/Panama City (850) 877-0205

**MASS INTENTIONS  
INTENCIONES DE LA MISA**

**1/31- 9:00am** - For a special intention/ Por una intención especial

**1/31 - 11:30 am** - For the birthday of:/ Por el cumpleaños : **Mrs. Naomi Dzikunu-Shamatutu**  
For a special intention/ Por una intención especial.

**1/31 - 1:30pm** - For a special intention/ Por una intención especial

**2/2** - For the spiritual growth of all of St. Eugene's parishioners / por el crecimiento espiritual de todos los feligreses de San Eugenio. For a special intention/ Por una intención especial

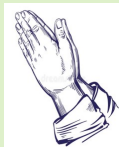
**2/3-** For a special Intention/ por una intención especial

**2/4-** For all souls in Purgatory / Por todas las almas en el purgatorio. For a special intention/ Por una intención especial

**2/5- 7:00pm** - For the repose of the soul of :/ **Por el eterno Descanso del: Padre Francisco Valdovinos**  
For a special Intention/por una intención especial

**We pray for all those who are ill, especially/ Oramos por todos los que están enfermos, especialmente:**

**Juanita Valentín Rosetta Hylton-Anderson**  
**Mercedes Ledesma Leslie Perrotte**  
**Maria Solares Maria Torres**  
**Fr. Anderson**



**For the protection/ Por la protección de: Fr. Paschal**

**For all the family member and friends that have Covid of our parishioners / Por todos los familiares y amigos que tienen covid de nuestros feligreses**

**Prayer for America**

Dear God, we thank you for the bountiful blessings you have bestowed on us.

Guide us in being good stewardship of these gifts. Let us care for all of your beautiful creation, from the redwood forest to the gulfstream waters.

Make us instrument of your peace in order to put aside the differences and help us understand them .

Help us to love and care for all of our neighbors - locally and globally – so that we might be truly crowned with brotherhood from sea to shining sea.

**Amen**

**Oración por America**

Querido Dios, te damos gracias por las generosas bendiciones que has derramado. Guíanos para ser una buena mayordomía de estos dones. Cuidemos de toda su hermosa creación, desde el bosque de secuoyas hasta las aguas del golfo. Haznos instrumento de tu paz para dejar de lado las diferencias y ayudanos a comprenderlas. Ayúdanos a amar y cuidar a todos nuestros vecinos, a nivel local y mundial, para que podamos ser verdaderamente coronados con la hermandad de un mar a otro.

**Amén**

Please let us know if you want the Church to pray for you and your intention. Call us 850-222-6482 or contact any of our leaders.

Por favor dejanos saber si quieres que la Iglesia ore por ti y tus intenciones. Llamanos al 850-222-6482 o communicate con alguno de nuestros líderes.

**Parish Ministry/ Ministerios**



**Welcome to all our visitors!**  
**We are glad that you are here with us today.**  
**Bienvenidos a todos nuestros visitantes, estamos muy contentos de que estes con nosotros.**

**All meeting will be by video call not at the Church**  
**Las reuniones serán por video llamada no presenciales**

**Finance Council Meeting by zoom /**  
**Reunión de Consejo Financiero**

Next meeting will be on Thursday, February 4th at 6:30 pm  
La próxima reunión será el jueves, 4 de febrero a las 6:30 pm

**Pastoral Council/ Consejo Pastoral (zoom)**  
Next meeting will be on Thursday, February 11 at 6:30pm  
La próxima reunión será el jueves, 11 de febrero a las 6:30pm

**Reuniones del Ministerio Hispano (zoom)**  
Próxima reunión será el 1 de febrero a las 7 pm

**Men's Group Meeting**  
Next meeting will be on Sunday, March 7 at 6:30 pm by zoom.

**Comunidades Misioneras**

Si le gustaría que se le visite en su casa para compartir la palabra de Dios, por favor déjenos saber. Tenemos grupos de Comunidades Misioneras haciendo visitas los martes a las 7pm.

Para más información comuníquese con:  
Lourdes Thomas - (850)570-4975  
Irene Ahumada - (850) 612-6101  
Evelyn Calderón - (850)688-2346

**Conociendo a Dios paso a paso**  
**Knowing the Lord Step by Step**

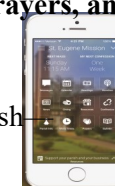
**English Bible Study - Wednesday at 6:30pm**  
**Send us a message if you are interested**

**Estudio Bíblico en Español - martes a las 7pm**  
**Envíenos un mensaje si esta interesado**

Come and join us! Let's know our Lord together!  
¡Ven y únete a nosotros! ¡Conozcamos juntos a nuestro Señor!

**Are you using our app???**  
**Check the sections of our App with reflections, prayers, and more.**

How to download (for Apple or Android)  
1) Text App to 88202 to download or visit myParish-Catholic Life  
2)Then Select our parish



**¿Estás utilizando nuestra aplicación?**  
**Busca en la aplicación las secciones con reflexiones, oraciones y más.**

Como bajar la aplicación (Apple o Android)  
1) Envía un text con la palabra App al 88202 o baja la aplicación myParish-Catholic Life y sigue las instrucciones  
2) Selecciona a San Eugenio

**Announcements/ Anuncios**

**Religious Education / Catecismo**

Parents, if you haven't done it yet, please pass by the Church on Monday, Wednesday or Sunday to get your kids Catechesis material or contact your Catechist.

Padres, si aún no lo han hecho, pasen por la Iglesia el lunes, miércoles o domingo para obtener material de catequesis para sus hijos o comuníquese con su catequista.



**Contributions Letter 2020/ Carta de Contribuciones de 2020**

All the parishioners that want to receive a letter of contributions to St. Eugene in 2020, please let us know by sending a message via email or calling the office he office . Thank you. Letters will be available Feb 1st, 2021

Todos los feligreses que interesen obtener una carta de las contribuciones hechas a San Eugenio en el 2020 por favor dejemos saber escribiendo al correo electrónico o llamando a la oficina. Gracias. La carta estará lista para el 1ro de febrero de 2021.

**Happy Birthday!!**

To everyone celebrating a birthday this month!

**¡¡ Feliz Cumpleaños!!**

A todos los que están de celebración en este mes!

**Happy Anniversary** for all the couples married this month!

**¡Feliz Aniversario** a todas las parejas casadas en este mes!

**May the Lord bless you all/ Que Dios los bendiga a todos**



**2021 JUBILEE MARRIAGE MASS**

Pensacola | Cathedral of the Sacred Heart  
February 14 | 2:30PM Central

Tallahassee | Co-Cathedral of St. Thomas More  
February 21 | 12:00PM Eastern



**REGISTER FOR IN PERSON OR LIVESTREAM**  
**PTDIOCESE.ORG/EVENTS**  
**OR CALL (850) 435-3553**

CELEBRATING 1ST, 10TH, 25TH, 50TH AND ALL ANNIVERSARIES AFTER 50 YEARS

SPOTS FOR COUPLES AND GUESTS ARE LIMITED IN BOTH LOCATIONS TO ALLOW SOCIAL DISTANCING MASKS ARE REQUIRED FOR ALL ATTENDING

IF YOU CAN'T BE THERE IN PERSON PLEASE JOIN US FOR THE LIVESTREAM ON FEBRUARY 14TH @

**YOUTUBE.COM/DIOCESEOFFPENSACOLATALLAHASSEE**

**Prayer to St. Roch (patron of contagious illnesses)**

O Blessed Saint Roch,  
Patron of the sick,  
Have pity on those

Who lie upon a bed of suffering.

Your power was so great

When you were in this world,

That by the sign of the Cross,

Many were healed of their diseases.

Now that you are in heaven,

Your power is not less.

Offer, then, to God

Our sighs and tears

And obtain for us that health we seek

Through Christ our Lord.

Amen.

(Repeat the following 3 times)

Saint Roch, pray for us,

That we may be preserved

From all diseases of body and soul.



**Oración a San Roque (patrón enfermedades contagiosas)**

Oh bendito santo Roch,  
Patrón de los enfermos,  
Ten piedad de aquellos

Quienes yacen sobre una cama de sufrimiento.

Tu poder era tan grande

Cuando estabas en este mundo,

Que por la señal de la cruz,

Muchos fueron sanados de sus enfermedades.

Ahora que estás en el cielo

Tu poder no es menos.

Ofrecer, entonces, a Dios

Nuestros suspiros y lagrimas

Y obtener para nosotros esa salud que buscamos

Por Cristo nuestro Señor.

Amén.

(Repita lo siguiente 3 veces)

San Roque, ruega por nosotros

Para que podamos ser preservados

De todas las enfermedades del cuerpo y el alma.